

聽道筆記 Sermon Notes

講道題目：被聖靈充滿、見證福音

Sermon Title: Be Filled with The Holy Spirit and Witness for Gospel

聖經經文 Bible Passage: 使徒行傳 Acts 4:23-37

講道大綱 Sermon Outline:

I. 「被聖靈充滿」是同心合意地敬拜讚美神的所是 (4:23-28)

Praise God in one accord for who He is

II. 「被聖靈充滿」是放膽宣揚福音真道 (4:29-31)

Proclaim the Gospel Truth with boldness

III. 「被聖靈充滿」是無私地活出福音真道 (4:32-37)

Live out the Gospel Truth with other-centeredness

IV. 應用問題 Application Questions:

1 帶領敬拜詩歌或服侍任何事工時，你把人對神的注意力集中、還是分散？When leading worship or serving in any ministry, do you help people focus on God, or do you draw their attention elsewhere?

2 邀請人參加任何基督徒的聚會，算不算宣揚福音？任何基督徒的聚會沒有福音，算不算基督徒的聚會？Does inviting someone to a Christian gathering count as sharing the gospel? Can a gathering truly be called Christian fellowship if the gospel is not present?

3 你是否知道或是忘記窮人的生活是怎樣？你上一次幫助窮人且沒讓人知道，是什麼時候？Do you remember what the life of the poor is like, or have you forgotten? When was the last time you helped the poor without anyone knowing?

辛城教會美聖堂

Cincinnati Chinese Church at Mason

牧會傳道人: 楊洋, 劉江華, Simon Boenaidi

Ministers: Bobby Young, Brian Liu, Simon Boenaidi

每週聚會時間表 Service/ Meeting Schedule

主日聚會	Sunday Service	
中、英文崇拜	Chinese/English Worship	10:45 am
成人主日學	Chinese Adult Sunday School	9:30 am
兒童主日學	Children's Sunday School	10:45 am
查經/聚會	Bible Study/Fellowship Meeting	負責人
週一	姊妹查經晚上 7:30 線上	孟瑄
週一	雙龍餐館查經晚上 10:30 實體	王孟斌
週二	姊妹查經早上 10:00 實體	胡曉杰
週四	福樂園契早上 9:30 在美聖堂與線上聚會查經	李翠英
週四	姊妹查經早上 9:30 線上	賴姬吟
週五	美聖堂成人查經晚上 7:30	劉江華
週五	兒童 AWANA 晚上 7:30 在美聖堂	吳德華
週五	UC 校園團契晚上 7:30 在 Peoples Church	朱奇
週五	Miami 校園團契晚上 6:50 實體	唐慧瑩
週五	青少年 Youth Group 晚上 7:30 在美聖堂	Simon Boenaidi
週六	弟兄團契每月第四個週六中午 12:30 在美聖堂	張東升
週六	姊妹團契每月第二個週六英文聚會在美聖堂	趙秋明
週六	姊妹團契每月第四個週六中文聚會在美聖堂	
禱告會	Prayer Meeting	負責人
全教會	每月最後一個週三晚上 7:30 線上	楊洋
美聖堂	每月第一個週三晚上 8:00 在美聖堂	顧正朝
鐵塔村	每月第一個週六	梁梅
溪樹鄉	每月第一個週二	方寧
三塔院	每月一次時間地點當月決定	閻昉
喜樂山	每月一次時間地點當月決定	向麗
得魚灣	每月一次時間地點當月決定	劉鶴軒
基督人	每月第二個週六晚上 8:30 線上	陳仕鎰
葡萄園	每月愛宴後在美聖堂	劉關省

主日崇拜，備有耳機英語翻譯。早上 9:30 開始提供兒童，嬰幼兒看顧以及 10:30 開始青少年聚會。Sunday Mandarin Worship Service has English translations by earphones. Starting at 9:30 AM, we provide K-6th grades Children Gospel Group with Nursery and Youth Worship Service (English) at 10:30 AM.

2025 年辛城教會主題：聖靈引導，見證福音

2025 CCC Theme: The Holy Spirit Guides Us to Witness the Gospel

本堂 Compton: 1393 Compton Rd. Mt. Healthy OH 45231

Tel: (513) 931-2381

美聖堂 Mason: 766 Reading Road, Mason, OH 45040

Tel: (513) 398-1234

網址 CCC Website: <https://www.cincinnati-chinese-church.com>

APP: Cincinnati Chinese Church 辛城教會

# 辛城教會美聖堂主日崇拜

CCC Mason Sunday Service  
03/02/2025

敬拜詩歌  
Worship Hymns

盧榮典  
Ron Lu

信息  
Message  
被聖靈充滿、見證福音  
Be Filled with The Holy Spirit  
And Witness for Gospel  
使徒行傳 Acts 4:23-37

方冠傑牧師  
Pastor KC Fang

歡迎與報告  
Welcome & Announcement

王海龍  
Harry Wang

祝福  
Benediction

方冠傑牧師  
Pastor KC Fang

金句：禱告完了，聚會的地方震動，他們就都被聖靈充滿，放膽講論神的道。（使徒行傳 4:31）

Key Verses: And when they had prayed, the place in which they were gathered together was shaken, and they were all filled with the Holy Spirit and continued to speak the word of God with boldness. (Acts 4:31)

司琴：郭師瑜  
Pianist: Shirley Kuo

敬拜團：顏正朝，李會平，婁虹，胡曉杰

Worship Team: Zhengchao Gu, Huiping Li, Hong Lou, Xiaojie Hu

影音同工：張衛軍，馬知行 AV Workers: Weijun Zhang, Zhixing Ma

翻譯：余志紅  
Interpreter: Joan Yu

招待同工：向麗，曾麗明  
Ushers: Li Xiang, Liming Zeng

## 報告事項

一月奉獻	\$50,749.41
一月支出	\$51,609.21
一月結算	\$(859.80)
2025 年盈虧	\$(859.80)

- 2025 教會主題：聖靈引導，見證福音。
- 主日守望禱告：每主日上午 8:30 分，在 13 號課室，請來同心禱告。
- 2025 暑期泰國短宣徵召隊員：7/22-31 到泰國短宣，生和長老與楊華禮弟兄帶隊，歡迎成人弟兄姊妹與 15 歲以上受洗的青少年報名，鏈接 <https://forms.gle/v6F33dpwFNW3ezod7> 截至 3/23。願神預備感動弟兄姊妹有見證基督福音的心志，並勇敢接受呼召。
- 福音講座：3/8 週六晚 5:30-8:30 在美聖堂舉行。講員：方冠傑牧師；信息：網路與信仰，備有晚餐與問題解答。歡迎邀請福音朋友與有興趣的參加；探討如何從紛繁的網路世界認識基督信仰。
- 日光節約時間開始：3/9 主日凌晨實施。請週六睡前將時鐘調快一小時少睡一小時，以免主日聚會遲到，請注意！
- 2025 暑期兒童音樂劇招生：7/11-8/7 週五晚 7:30-9:30 在美聖堂練習，8/8 週六晚 7 點演出，歡迎幼稚園至六年級兒童報名參加，詳情請看報名鏈接 <https://forms.gle/67m8sJWUEUjWs7xZ8>。大堂外桌上有報名二維碼。詳情請洽多森姐妹。
- Brookside 義工服事：青少年團契新近參與特殊需要孩子的社區服事，週五晚 6:15-7:15 分：3/7, 4/11, 5/9 和週日下午 2-3 點：3/23, 4/27, 5/25 在 Brookside 延伸護理中心：780 Snider Road, Mason, OH 45040。每次需要一位成人同工陪同，若有感動參與的，請洽趙珊黎姐妹。
- 黎巴嫩義診短宣：楊洋牧師 4/30-5/11 參加芝華宣道主辦的短宣，請為團隊的行程和需要代禱。若有感動奉獻的，請到芝華宣道主頁“<https://cccmforhim.org/>”，點擊“支持”，然後選擇“奉獻方式”，請選擇相應的奉獻方式，並且在備註上表明“楊洋牧師 LMS-2501”，謝謝您！
- 全教會同工會結果：通過並確認 Simon Boenaidi 傳道於 12/6 按立為牧師。
- 美聖堂周三禱告會：3/5 週三晚 8 點在美聖堂舉行，請小組長務必參加。
- 福樂團契：3/6 週四上午 9:30 分在美聖堂舉行，講員：顏正朝長老；備有午餐。歡迎弟兄姊妹及朋友們參加。
- 美聖堂事工協調會：3/12 週三晚上 7:30 分在美聖堂 1,2 號教室舉行。邀請弟兄姊妹參加，了解教會事工並參與服事，一起得建造

## 代禱事項

三月份青少年主日崇拜領詩/講員安排

日期	詩歌敬拜	信息講員
3/02	盧嘉瑋	詹生和長老
3/09	聯合敬拜	詹生和長老
3/16	賈睿安/張譚雅	鍾慧玲姐妹
3/23	盧嘉瑋	詹生和長老
3/30	賈睿安	鍾慧玲姐妹

## Announcements

January Offering	\$50,749.41
January Expenses	\$51,609.21
January Balance	\$(859.80)
Year-to-Date Balance	\$(859.80)

- 2025 CCC Theme: The Holy Spirit Guides Us to Witness the Gospel.
- Sunday Prayer: 8:30 AM in classroom #13. Please come to lift up our church in prayer.
- 2025 Summer Thai STM accepts applications: trip dates 7/22-31, those who are interested either adults or youths, who are over 15 years old and baptized, are welcome to apply. Application link: <https://forms.gle/v6F33dpwFNW3ezod7>, Deadline: 3/23. May God prepare and move us to bravely accept the calling to share the Gospel of Christ.
- Evangelistic Events: Sat., 3/8, 5:30-8:30pm at Mason Church. Speaker: Pastor KC Fang; Message: Internet and Faith, along with dinner and Q & A. Please invite seekers and friends who are interested to join us in discussing how to understand Christianity in this complex internet world.
- Daylight Saving Time Starts: on Sun., 3/9. Please don't forget to set your clocks forward one hour on Saturday to not be late for Sunday Service!
- 2025 Summer Children's Musical Opens for Registration: Fridays, 7/11-8/7, 7:30-9:30pm for practice and performance on Sat., 8/8, 7pm at Mason Church. Welcome children from k-6<sup>th</sup> graders to register at <https://forms.gle/67m8sJWUEUjWs7xZ8> or scan the QR code on the table outside the sanctuary for sign up. Please contact sister Miao Duo for details.
- Brookside Mission: YG recently has joined a community service for special-needs children at Brookside Extended Care Center: 780 Snider Road, Mason, OH 45040. The serving dates and times are as follows: Fridays, 6:15-7:15pm, 3/7, 4/11, 5/9, and Sundays, 2-3pm, 3/23, 4/27, 5/25. One adult needs to accompany the youth there every time. If you are moved to join, please contact sister Shanly Zhao.
- Lebanon Medical Short-Term Mission: Pastor Bobby Young will join a mission trip hosted by CCCM from 4/30-5/11. Please pray for the team and their needs for the trip. If you would like to make an offering, please visit <https://cccmforhim.org/>, click on "support" then "ways of giving", and select the appropriate method of giving with indicating 'Pastor Bobby Young LMS-2501' in the comments, thank
- The Result of Co-Worker Meeting: Approved and confirmed that Minister Simon Boenaidi will be ordained as pastor on Saturday, 12/6.
- Mason Prayer Meeting: Wed., 3/5, 8pm at Mason church; small group leaders must attend.
- Blessing Fellowship: Thur., 3/6, 9:30am at Mason Church; Speaker: Elder Zhengchao Gu; Lunch provided. All are invited to come.
- Mason MC Meeting: Wed., 3/12, 7:30pm at classroom #1.2. You are invited to attend and to know more about the church's ministries and be edified together.

## Prayer Requests

YG Sunday Song Leaders & Speakers in Mar.

Date	Song Leaders	Speakers
3/02	Jayden Lu	Elder Shenghe Zhan
3/09	Joint Service	Elder Shenghe Zhan
3/16	Aaron /Tonya	Mary Fan
3/23	Jayden Lu	Elder Shenghe Zhan
3/30	Aaron Jia	Mary Fan

